



Brussell, 1 ta' Ġunju 2023
(OR. en)

9998/23

**Fajl Interistituzzjonali:
2023/0071(NLE)**

**SCH-EVAL 121
MIGR 186
COMIX 269**

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	30 ta' Mejju 2023
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 9212/23	
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 ta' Spanja fir-rigward tal-applikazzjoni tal- <i>acquis</i> ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuża d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 ta' Spanja fir-rigward tal-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tal-politika komuni dwar il-viżi, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu tat-30 ta' Mejju 2023.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

RAKKOMANDAZZJONI

biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 ta' Spanja fir-rigward tal-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbiliet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni tal-*acquis*¹ ta' Schengen, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn twettqet fir-rigward ta' Spanja fi Frar-Marzu 2022. Wara l-evalwazzjoni, permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni [C(2023) 150] ġie adottat rapport li jinkludi l-konkluzjonijiet u l-valutazzjonijiet, filwaqt li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni.
- (2) Jenhtieg li jsiru rakkomandazzjonijiet dwar l-azzjonijiet korrettivi li għandhom jittiehdu minn Spanja sabiex tindirizza n-nuqqasijiet identifikati bhala parti mill-evalwazzjoni. Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-*acquis* ta' Schengen, b'mod partikolari d-Direttiva 2008/115/KE, jenhtieg li tinghata prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet 1, 2, 3, 7, 9 u 14 hawn taht.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Sabiex tigi żgurata applikazzjoni uniformi tad-Direttiva dwar ir-Ritorn, skont il-ġurisprudenza rilevanti tal-QĠUE, l-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni 2 għandha tigi appoġġata mid-diskussjonijiet iddedikati fil-Grupp ta' Kuntatt – id-Direttiva dwar ir-Ritorn. Dik il-kjarifika tal-interpretazzjoni tal-imsemmija rakkomandazzjoni jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet l-oħra tal-Kunsill li jindirizzaw in-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjonijiet imwettqa skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922¹.
- (4) Din id-Deciżjoni jenhtieg li tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri.
- (5) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 japplika mill-1 ta' Ottubru 2022. F'konformità mal-Artikolu 31(3) ta' dak ir-Regolament, l-attivitajiet ta' segwitu u monitoraġġ tar-rapporti ta' evalwazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet, li jibdew bil-preżentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni, jenhtieg li jitwettqu f'konformità mar-Regolament (UE) 2022/922.
- (6) Fi żmien xahrejn mill-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni, jenhtieg li Spanja, skont l-Artikolu 21(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922, tistabbilixxi pjan ta' azzjoni biex timplimenta r-rakkomandazzjonijiet kollha u biex tikkoreġi n-nuqqasijiet identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni. Spanja għandha tipprovdi dak il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill.

TIRRAKKOMANDA:

li Spanja jenhtieg li:

Sistema nazzjonali ta' ritorn

1. tiżgura li deciżjoni ta' ritorn tinhareġ mingħajr dewmien lil kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz li jirrisjedi illegalment fi Spanja, kif mehtieg mill-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 2008/115/KE;

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar l-istabbiliment u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen, u li jhassar ir-Regolament (UE) N° 1053/2013, ĠU L160 tal-15.6.2022, p. 1.

2. temenda l-ligi nazzjonali biex tiżgura li ċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jirrisjedu illegalment fi Spanja skont it-tifsira tad-Direttiva 2008/115/KE jinħarġu deċiżjoni ta' ritorn kif meħtieġ mill-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 2008/115/KE, u mhux sempliciment multa;
3. tiegħu l-miżuri kollha meħtieġa skont l-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2008/115/KE biex tinforza deċiżjonijiet ta' ritorn, b'mod partikolari billi:
 - (1) tiżgura ġestjoni proattiva tal-każijiet ta' ċ-ċittadini kollha ta' pajjiżi terzi li huma soġġetti għal deċiżjoni ta' ritorn, inklużi dawk li mhumiex detenuti;
 - (2) tirreferi attivament lil ċittadini ta' pajjiżi terzi għal konsulenza dwar ir-ritorn;
 - (3) tipprovdi tahlita effettiva tal-miżuri disponibbli għall-prevenzjoni tal-ħarba ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment, inklużi miżuri inqas koerċittivi;
 - (4) tippermetti perjodu itwal limitat ta' detenzjoni bl-użu tal-flessibbiltà prevista fl-Artikolu 15(5) u (6) tad-Direttiva 2008/115/KE, biex jingħata biżżejjed żmien biex titwettaq it-tneħħija ta' ċittadin ta' pajjiżi terzi b'residenza illegali;
 - (5) timplimenta mekkaniżmu biex jiġu ttrattati malajr l-applikazzjonijiet ripetuti għall-ażil ippreżentati għall-iskop apparenti ta' dewmien jew tfixkil ta' proċedura ta' ritorn;

Proċeduri

4. tiżgura li d-deċiżjonijiet ta' ritorn li jaffettwaw lill-minorenni akkumpanjati jinkludu valutazzjoni individwali tas-sitwazzjoni speċifika tal-minorenni kkonċernat u tal-aħjar interessi tat-tfal;

5. tiddikjara fid-deċiżjonijiet kollha ta' ritorn mahruġa lil ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali l-obbligu li jitolqu mit-territorju tal-Istati kollha taż-żona Schengen sabiex jilhqqu pajjiżi terzi speċifiku, f'konformità mal-Artikoli 3(3) u 3(4) tad-Direttiva 2008/115/KE; tiegħu miżuri biex tiżgura li, meta l-pajjiżi terzi ta' ritorn ma jkunx gie speċifikat fid-deċiżjoni ta' ritorn minhabba l-impossibbiltà li jiġi identifikat wiehed f'konformità mad-dritt nazzjonali jew il-prattika legali nazzjonali, jiġi rrispettat il-prinċipju ta' *non-refoulement*;
6. tiżgura li d-deċiżjonijiet ta' ritorn u l-projbizzjonijiet ta' dħul jistipulaw b'mod ċar l-obbligu ta' tluq u l-projbizzjoni ta' dħul fit-territorju tal-Unjoni Ewropea u ż-żona Schengen;
7. tittrasponi l-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 2008/115/KE fil-leġiżlazzjoni Spanjola;
8. tiżgura li l-intervisti li jippreċedu l-ħruġ ta' deċiżjonijiet ta' ritorn sistematikament jinkludu mistoqsijiet dwar riskji potenzjali għas-sikurezza tal-persuna jekk ir-ritorn isegħħ, sabiex tkun tista' ssir valutazzjoni komprensiva tal-prinċipju ta' *non-refoulement* f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2008/115/KE;

Detenzjoni

9. temenda l-leġiżlazzjoni nazzjonali biex iġġibha konformi mal-Artikolu 15(4) tad-Direttiva 2008/115/KE biex tiżgura li ċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi jinħelsu mid-detenzjoni meta ma jkunx għad hemm prospett raġonevoli ta' tneħħija;
10. tiżgura li l-faċilitajiet ta' detenzjoni, inkluża l-faċilità ta' detenzjoni tal-ajruport ta' Madrid, jipprovdu għal kondizzjonijiet ta' detenzjoni adegwati u jirriflettu n-natura amministrattiva taċ-ċaħda tal-libertà, inkluż billi jevitaw kemm jista' jkun kwalunkwe impressjoni ta' ambjent karċerali;
11. tipprovdi sistematikament informazzjoni, b'mod komprensiv, lil ċittadini ta' pajjiżi terzi f'detenzjoni dwar ir-regoli li japplikaw għar-rekluzjoni kif ukoll dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom;

12. tiżgura li l-irġiel u n-nisa detenuti fil-faċilità ta' żamma tal-ajruport ta' Madrid jiġu akkomodati separatament, b'hekk tiġi garantita privatezza effettiva u adegwata;
13. tiżgura li l-membri tal-familja jiġu pprovduti b'akkomodazzjoni separata li tiggarantixxi privatezza adegwata kif mitlub mill-Artikolu 17(2) tad-Direttiva 2008/115/KE;
14. tiżgura li ċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi f'detenzjoni, inkluż fil-faċilità ta' detenzjoni tal-ajruport ta' Madrid, ikollhom il-possibbiltà li jistabbilixxu kuntatt fi żmien debitu mar-rappreżentanti legali tagħhom, il-membri tal-familja jew l-awtoritajiet konsulari kompetenti kif meħtieġ mill-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 2008/115/KE; tiżgura l-privatezza meħtieġa għall-viżitaturi u d-detenuti;

Ritorn sfurzat

15. tipprovdi konferma bil-miktub li, għal żmien temporanju, deċiżjoni ta' ritorn ma tiġix infurzata f'każ li t-tneħħija tkun ġiet posposta, f'konformità mal-Artikolu 14(2) tad-Direttiva 2008/115/KE;
16. tiżgura l-effettività tas-sistema ta' monitoraġġ tar-ritorn furzat f'konformità mal-Artikolu 8(6) tad-Direttiva 2008/115/KE billi tiddedika biżżejjed riżorsi biex tiggarantixxi intensità ta' monitoraġġ adegwata.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
